

Pro

Chapter 13

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

נְעִרָה:	שָׁמַע	לֹא	אֵלֶּיךָ	אָב	מוֹסֵר	חָכֵם	בֵּן	1
डॉट-को	सुनता-है	नहीं	और-ठट्टा	पिता-की	शिक्षा	बुद्धिमान	पुत्र	
H1606	H8085	H3808	H3887	H0001	H4148	H2450		

समझदार पुत्र निज पिता की शिक्षा पर कान देता, किन्तु उच्छृंखल झिड़की पर भी ध्यान नहीं देता।

חֶסֶד:	בְּנֵי־	וְנֶפֶשׁ	טוֹב	יֹאכֵל	אִישׁ	פִּי-	מִפְרֵי	2
हिंसा	विश्वासघातों-का	और-प्राण	भलाई	खाएगा	पुरुष	मुँह-के	फल-से	
H2555	H0898	H5315		H0398	H0376	H6310	H6529	

सज्जन अपनी वाणी के सुफल का आनन्द लेता है, किन्तु दुर्जन तो सदा हिंसा चाहता है।

לֹא:	מַחֲרָה	שָׁפוֹתָיו	פֶּשַׁע	נִפְשׁוֹ	שָׁמַר	פִּי	נֹצֵר	3
उसके-लिए	विनाश	होंठों-को	खोलनेवाला	प्राण-को	रक्षा-करता-है	मुँह-को	रखनेवाला	
H4288	H8193	H6589	H5315	H8104	H6310	H5341		

जो अपनी वाणी के प्रति चौकसी रहता है, वह अपने जीवन की रक्षा करता है। पर जो गाल बजाता रहता है, अपने विनाश को प्राप्त करता है।

הַדָּשָׁן:	חַרְצִים	וְנֶפֶשׁ	עֲצָל	נִפְשׁוֹ	וְאֵין	מִתְאַוָּה	4
मोटा-होगा	परिश्रमियों-का	और-प्राण	आलसी-का	प्राण	और-कुछ-नहीं	लालसा-करता-है	
H1878		H5315	H6102	H5315	H0369	H0183	

आलसी मनोरथ पालता है पर कुछ नहीं पाता, किन्तु परिश्रमी की जितनी भी इच्छा है, पूर्ण हो जाती है।

וְיַחְפִּיר:	יִבְאִישׁ	אֶרְשָׁע	צַדִּיק	יִשָּׂא	שָׁקָר	דְּבַר-	5
और-लज्जित-करता-है	बदबू-करता-है	और-दुष्ट	धर्मी	घृणा-करता-है	झूठ-का	शब्द	
H2659	H0887	H7563	H6662	H8130	H8267	H1697	

धर्मी उससे घृणा करता है, जो झूठ है जबकि दुष्ट लज्जा और अपमान लाते हैं।

חַטָּאת:	תִּסְלַף	אֶרְשָׁע	דֶּרֶךְ	חָם-	תִּצָּר	צַדִּיקָה	6
पाप-को	उलटाती-है	और-दुष्टता	मार्ग-में	खरा	रक्षा-करती-है	धार्मिकता	
	H5557	H7564	H1870	H8537	H5341	H6666	

सच्चरित्र जन की रक्षक नेकी है जबकि बदी पापी को, उलट फेंक देती है।

רַב:	וְהָיוּ	מִתְרוֹשָׁשׁ	כָּל	וְאֵין	מִתְעַשֵּׂר	יֶשׁ	7
बहुत	और-धन	गरीब-बननेवाला	कुछ-भी	और-नहीं	धनवान-बननेवाला	है	
	H1952	H7326	H3605	H0369	H6238	H3426	

एक व्यक्ति जो धनिक का दिखावा करता है; किन्तु उसके पास कुछ भी नहीं होता है। और एक अन्य जो दरिद्र का सा आचरण करता किन्तु उसके पास बहुत धन होता है।

נְעִרָה:	שָׁמַע	לֹא	אֶרְשָׁ	עֲשָׂרוֹ	אִישׁ	נֶפֶשׁ-	כֹּפֵר	8
डॉट-को	सुनता	नहीं	और-गरीब	धन-है	पुरुष	प्राण-का	फिरोती	
H1606	H8085	H3808	H7326	H6239	H0376	H5315		

धनवान को अपना जीवन बचाने उसका धन फिरोती में लगाना पड़ेगा किन्तु दीन जन ऐसे किसी धमकी के भय से मुक्त है।

יִדְעָה:	רָשָׁעִים	וְגַר	יִשְׁמַח	צַדִּיקִים	אוֹר-	9	
बुझ-जाएगा	दुष्टों-का	और-दीपक	आनन्दित-होता-है	धर्मियों-का	प्रकाश		
H1846	H7563		H8055	H6662	H0216		

धर्म का तेज बहुत चमचमाता किन्तु दुष्ट का दीया बुझा दिया जाता है।

10	רַק- केवल	בְּדוֹן अहंकार-से	יָתֵן देता-है	מִצָּה झगड़ा	וְאֵת- और-साथ	נוֹעֲצִים सलाह-लेनेवालों-के	חִכְמָה: बुद्धि
	H7535	H2087	H5414	H4683	H0854	H3289	H2451

अहंकार केवल झगड़ों को पनपाता है किन्तु जो सम्मति की बात मानता है, उनमें ही विवेक पाया जाता है।

11	הוֹן धन	מִהֲבֵל व्यर्थता-से	יִמְעַט घटेगा	וְקִבֵּץ और-इकट्ठा-करनेवाला	עַל- ऊपर	יָד हाथ	יִרְבֶּה: बढ़ाएगा
	H1952	H1892	H4591	H6908	H3027		

बेइमानी का धन यूँ ही धूल हो जाता है किन्तु जो बूँद-बूँद करके धन संचित करता है, उसका धन बढ़ता है।

12	תּוֹחֵלֶת आशा	מִמְשָׁכָה लम्बी	מַחֲלָה- बीमारी	לֵב हृदय-की	וְעֵץ और-वृक्ष	חַיִּים जीवन-का	תְּאוֹנָה इच्छा	בָּאָה: पूरी-हुई
	H8431	H4900		H6086			H8378	H0935

आशा हीनता मन को उदास करती है, किन्तु कामना की पूर्ति प्रसन्नता होती है।

13	בִּזְיָ तुच्छ-करनेवाला	וְדָבָר वचन-को	יִתְקַבֵּל नष्ट-होगा	לוֹ वह	וְיָרָא और-डरनेवाला	מִצְוָה आज्ञा-से	הוּא वह	יִשְׁלֹם: प्रतिफल-पाएगा
	H0936	H1697			H3373	H4687	H1931	

जो जन शिक्षा का अनादर करता है, उसको इसका मूल्य चुकाना पड़ेगा। किन्तु जो शिक्षा का आदर करता है, वह तो इसका प्रतिफल पाता है।

14	תּוֹרַת शिक्षा	חֲכָם बुद्धिमान-की	מִקְוֵה स्रोत	חַיִּים जीवन-का	לְסוֹר हटने-के-लिए	מִמְקוֹשֵׁי फंदों-से	מָוֶת: मृत्यु-के
	H8451	H2450	H4726		H5493	H4170	H4194

विवेक की शिक्षा जीवन का उद्गम स्रोत है, वह लोगों को मौत के फंदे से बचाती है।

15	שִׁכְלָה- समझ	טוֹב अच्छी	יָתֵן देती-है	תָּן अनुग्रह	וְדַרְךְ और-मार्ग	בְּגֵרִים विश्वासघातों-का	אֵיתָן: कठोर
	H7922	H5414	H2580	H1870	H0898	H0386	

अच्छी भली समझ बूझ कृपा दृष्टि अर्जित करती, पर विश्वासहीन का जीवन कठिन होता है।

16	כָּל- सब	עָרוֹם चतुर	יַעֲשֶׂה करता-है	בְּדַעַת ज्ञान-से	אֶכְסִיל और-मूर्ख	יִפְרֵשׁ फैलाता-है	אֵילָת: मूर्खता-को
	H3605	H6175		H1847	H3684	H6566	H0200

हर एक विवेकी ज्ञानपूर्वक काम करता, किन्तु एक मूर्ख निज मूर्खता प्रकट करता है।

17	מִלֵּאָה दूत	רָשַׁע दुष्ट	יִפְּלֵ गिरेगा	בְּרָע बुराई-में	וְצִיר और-दूत	אֲמוּנִים विश्वासी-का	מִרְפָּא: चंगाई
	H4397	H7563	H5307			H0529	H4832

कुटिल सन्देशवाहक विपत्ति में पड़ता है, किन्तु विश्वसनीय दूत शांति देता है।

18	רִישׁ निर्धनता	וְקָלוֹן और-अपमान	פּוֹרֵעַ त्यागनेवाला	מוֹסֵר शिक्षा-को	וְשׂוֹמֵר और-रखनेवाला	תּוֹכַחַת डॉट-को	יִכְבֵּד: सम्मानित-होगा
		H7036		H4148	H8104		H3513

ऐसा मनुष्य जो शिक्षा की उपेक्षा करता है, उसपर लज्जा और दरिद्रता आ पड़ती है, किन्तु जो शिक्षा पर कान देता है, वह आदर पाता है।

19	תְּאוֹנָה इच्छा	נְהִיָּה पूरी-हुई	תֵּעָרֵב मीठी-होती-है	לְנַפֵּשׁ प्राण-को	וְתוֹעֵבָת और-घृणा	כְּסִילִים मूर्खों-के-लिए	סוֹר हटना	מִרְעָ: बुराई-से
	H8378	H1961	H6149	H5315	H8441	H3684	H5493	

किसी इच्छा का पूरा हो जाना मन को मधुर लगता है किन्तु दोष का त्याग, मूर्खों को नहीं भाता है।

20	[הלוך]	(הולך)	את	חכמים	[וחכם]	(יחכם)	ורעה	כסילים	ירוע:
	चलनेवाला	चलनेवाला	साथ	बुद्धिमानों-के	बुद्धिमान-बनेगा	बुद्धिमान-बनेगा	और-साथी	मूर्खों-का	हानि-उठाएगा
	H1980	H1980	H0854	H2450	H2449	H2449		H3684	

बुद्धिमान की संगति, व्यक्ति को बुद्धिमान बनाता है। किन्तु मूर्खों का साथी नाश हो जाता है।

21	חטאים	תרדף	רעה	ואת	צדיקים	ישלם	טוב:
	पापियों-को	पीछा-करती-है	बुराई	और	धर्मियों-को	प्रतिफल-देगा	भलाई
	H2400	H7291		H0853	H6662		

दुर्भाग्य पापियों का पीछा करता रहता है किन्तु नेक प्रतिफल में खुशहाली पाते हैं।

22	טוב	ינהיל	בני	בנים	וצפון	לצדיק	חיל	חוטא:
	भला	उत्तराधिकारी-बनाएगा	पुत्रों-के	पुत्रों-को	और-संचित	धर्मों-के-लिए	धन	पापी-का
		H5157			H6845	H6662	H2428	H2398

सज्जन अपने नाती—पोतों को धन सम्पति छोड़ता है जबकि पापी का धन धर्मियों के निमित्त संचित होता रहता है।

23	רב	אכל	גיר	ראשים	ויש	נספה	בלא	משפט:
	बहुत	भोजन	जौतनी-भूमि	गरीबों-की	और-है	नष्ट-होता-है	बिना	न्याय-के
	H7230	H0400	H5215	H7326	H3426	H5595	H3808	H4941

दीन जन का खेत भरपूर फसल देता है, किन्तु अन्याय उसे बुहार ले जाता है।

24	חושף	שבטו	שונא	בנו	ואהבו	שחרו	מוסר:
	रोकनेवाला	छड़ी-को	घृणा-करता-है	पुत्र-से	और-प्रेम-करनेवाला-उससे	खोजता-है-उसे	शिक्षा
	H2820	H7626	H8130		H0157	H7836	H4148

जो अपने पुत्र को कभी नहीं दण्डित करता, वह अपने पुत्र से प्रेम नहीं रखता है। किन्तु जो प्रेम करता निज पुत्र से, वह तो उसे यत्न से अनुशासित करता है।

25	צדיק	אכל	לשבע	נפשו	ובטן	רשעים	תחסר:	פ
	धर्म	खाता-है	तृप्ति-के-लिए	प्राण-के	और-पेट	दुष्टों-का	घटेगा	।
	H6662	H0398	H7648	H5315	H0990	H7563	H2637	

धर्म जन, मन से खाते और पूर्ण तृप्त होते हैं किन्तु दुष्ट का पेट तो कभी नहीं भरता है।